

- 4) Dispożizzjoni nazzjonali bħal dik fl-Artikolu 129 tal-Ley Hipotecaria, fil-formulazzjoni tagħha kif tirriżulta mil-Ley 1/2013, li, sabiex toffri lid-drittijiet tal-konsumaturi stabbiliti mid-direttiva protezzjoni effettiva fil-proċeduri extraġudizzjarji ta' eżekuzzjoni ta' ipoteka, tippovdi biss sempliċi possibbiltà għan-nutar li jindika l-eżistenza ta' klawżoli ingusti kif ukoll il-possibbiltà li l-konsumatur debitur sugġett għall-eżekuzzjoni extraġudizzjarja tal-ipoteka fuq il-proprjetà immobbli tiegħu jeżerċita azzjoni fil-kuntest ta' proċedura extraġudizzjarja indipendenti qabel ma tiġi aġġudikata din il-proprjetà immobbli min-nutar, hija kuntrarja għad-dispożizzjonijiet imsemmija iktar 'il fuq tad-direttiva u għall-għanijiet tal-istess direttiva?
- 5) Legiżlazzjoni nazzjonali bħal dik li hija ddefinita fl-Artikolu 129 tal-Ley Hipotecaria, fil-formulazzjoni tagħha li tirriżulta mill-Ley 1/2003, u fl-Artikoli 234 sa 236 tar-Reglamento Hipotecario, fil-formulazzjoni tiegħu li tirriżulta mir-Real Decreto 290/1992, u li tistabbilixxi proċedura ta' eżekuzzjoni extraġudizzjarja tal-garanzija ipotekarja ta' kuntratti ta' self konkluzi bejn professjonisti u konsumaturi fejn ma teżisti l-ebda possibbiltà ta' stharrig ġudizzjarju *ex officio* tal-klawżoli ingusti, hija kuntrarja għad-dispożizzjonijiet imsemmija iktar 'il fuq tad-direttiva u għall-għanijiet tal-istess direttiva?

(¹) Direttiva tal-Kunsill 93/13, tal-5 ta' April 1993, dwar klawżoli ingusti f'kuntratti mal-konsumatur (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288).

Appell ippreżentat fis-16 ta' Novembru 2015 mir-Rumanija mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġenerali (It-Tielet Awla) fl-14 ta' Settembru 2015 fil-Kawża T-784/14, Il-Kummissjoni vs Ir-Rumanija

(Kawża C-599/15 P)

(2016/C 038/46)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Partijiet

Appellanti: Ir-Rumanija (rappreżentanti: R.-H. Radu, A. Buzoianu, E. Gane u M. Chicu, aġenti)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tiddikjara l-appell ammissibbli, tannulla għal kollox id-digriet tal-Qorti Ġenerali fil-Kawża T-784/14, tiddeciedi mill-ġdid il-Kawża T-784/14, tilqa' r-rikors għal annullament u tannulla l-ittra BUDG/B3/MV D (2014) 3079038 tad-19 ta' Settembru 2014;

jew

tiddikjara l-appell ammissibbli, tannulla għal kollox id-digriet tal-Qorti Ġenerali fil-Kawża T-784/14, terġa' tibghat il-Kawża T-784/14 quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea u, fid-deċiżjoni l-ġdida, tilqa' r-rikors għal annullament u tannulla l-ittra BUDG/B3/MV D (2014) 3079038 tad-19 ta' Settembru 2014;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

1. L-ewwel aggravju – Irregolaritajiet proċedurali quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea li jagħmlu hsara lill-interessi tal-Istat Rumen

Ir-Rumanija tqis li d-digriet ingħata bi ksur tal-Artikolu 130(7) flimkien mal-Artikolu 130(8) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali.

Il-Qorti Ġenerali ma vverifikatx u ma mmotivatx adegwatement il-kwistjoni tal-htieġa li tiġi eżaminata l-eċċezzjoni ta' inammissibbiltà flimkien mal-eżami fuq il-mertu.

Minkejja li ddecidiet li ma kienx ġustifikat li tipproċedi għall-eżami kongunt tal-eċċezzjoni ta' inammissibbiltà u tal-eżami fuq il-mertu, il-Qorti Ġenerali attribwiet ġuridikament l-obbligu ta' hlas fuq ir-Rumanija fl-ambitu rregolat mid-Deciżjoni 2007/436/KE, Euratom ⁽¹⁾ u mir-Regolament Nru 1150/2000 ⁽²⁾, fejn sostniet li l-Istat Rumun għandu l-obbligu, abbażi ta' dawn id-dispożizzjonijiet, li jstabbilixxi u li jhallas l-ammont ta' EUR 14 833,79 bhala riżorsi proprji tradizzjonali.

Wara li analizzat in-natura u l-motivazzjoni wara l-obbligu ta' hlas, il-Qorti Ġenerali ddecidiet il-mertu tal-kawża, u b'hekk, aġixxiet b'kuntrast mad-deċiżjoni tagħha li tiddeciedi esklużivament fuq l-eċċezzjoni ta' inammissibbiltà.

2. It-tieni motiv – Ksur tad-dritt tal-Unjoni min-naħa tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea

Ir-Rumanija tqis li l-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea kkwalfikat b'mod żbaljat in-natura tal-obbligi attribwiti lilha permezz tal-ittra BUDG/B3/MV D (2014) 3079038 tad-19 ta' Settembru 2014, fejn b'hekk wettqet żball ta' liġi li kellu effett fir-rigward (i) tal-evalwazzjoni dwar il-kompetenza tal-Kummissjoni u (ii) tan-natura tal-ittra kkontestata.

Sussidjarjament, ir-Rumanija tqis li l-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea kisret id-dritt tal-Unjoni u ma ħaditx inkunsiderazzjoni l-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja billi ddikjarat li huma l-Istati Membri li għandhom jevalwaw l-eżistenza ta' telf ta' riżorsi proprji tradizzjonali, kif ukoll l-eżistenza ta' obbligu ta' hlas ta' tali riżorsi.

Barra minn hekk, ir-Rumanija tikkontesta l-applikabbiltà tal-mekkaniżmu ta' hlas b'mod provvizorju għall-każ inkwistjoni u, f'dan is-sens, tal-kunsiderazzjonijiet tal-Qorti Ġenerali f'dan ir-rigward.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill, tas-7 ta' Ġunju 2007, dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, p. 17).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 1150/2000, tat-22 ta' Mejju 2000, li jimplimenta d-Deciżjoni 94/728/KE, Euratom dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 169).

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mir-Raad van State (kunsill tal-Istat, il-Pajjiżi l-Baxxi) fis-17 ta' Novembru 2015 – J.N., il-parti l-oħra: Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid

(Kawża C-601/15)

(2016/C 038/47)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Raad van State (kunsill tal-Istat)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: J.N.

Konvenut: Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid (segretarju tal-Istat għas-sigurtà u għall-ġustizzja)

Domanda preliminari

L-Artikolu 8(3)(e) tad-Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Ġunju 2013, li tistabbilixxi l-istandards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, p. 96) huwa konformi mal-Artikolu 6 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (ĠU 2007, C 303, p. 1):

1) Fsitwazzjoni fejn ċittadin ta' pajjiż terz ikun inżamm f'detenzjoni skont l-Artikolu 8(3)(e) ta' din id-direttiva u għandu d-dritt, skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Ġunju 2013, dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, p. 60) li jibqa' fi Stat Membru sakemm l-applikazzjoni għall-ażil tiegħu tkun is-sugġett ta' deciżjoni fl-ewwel istanza, u